Porównanie tłumaczeń Jozuego 17:11

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Również w (obrębie) Issachara i Aszera, do Manassesa należały: Bet-Szean wraz z jego osadami i Jibleam wraz z jego osadami oraz mieszkańcy Dor wraz z jego osadami, mieszkańcy En-Dor wraz z jego osadami, mieszkańcy Taanach wraz z jego osadami\* i mieszkańcy Megiddo wraz z jego osadami, trzecia (część) Napet.\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) mieszkańcy En-Dor wraz z jego osadami, mieszkańcy Taanach wraz z jego osadami : brak w G. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) trzecia (część) Napet, הַּנָפֶת ׁשְֹלׁשֶת , lub: הַּנָפֶת ; hl, pogórza, okręgi górskie. [↑](#footnote-ref-3)